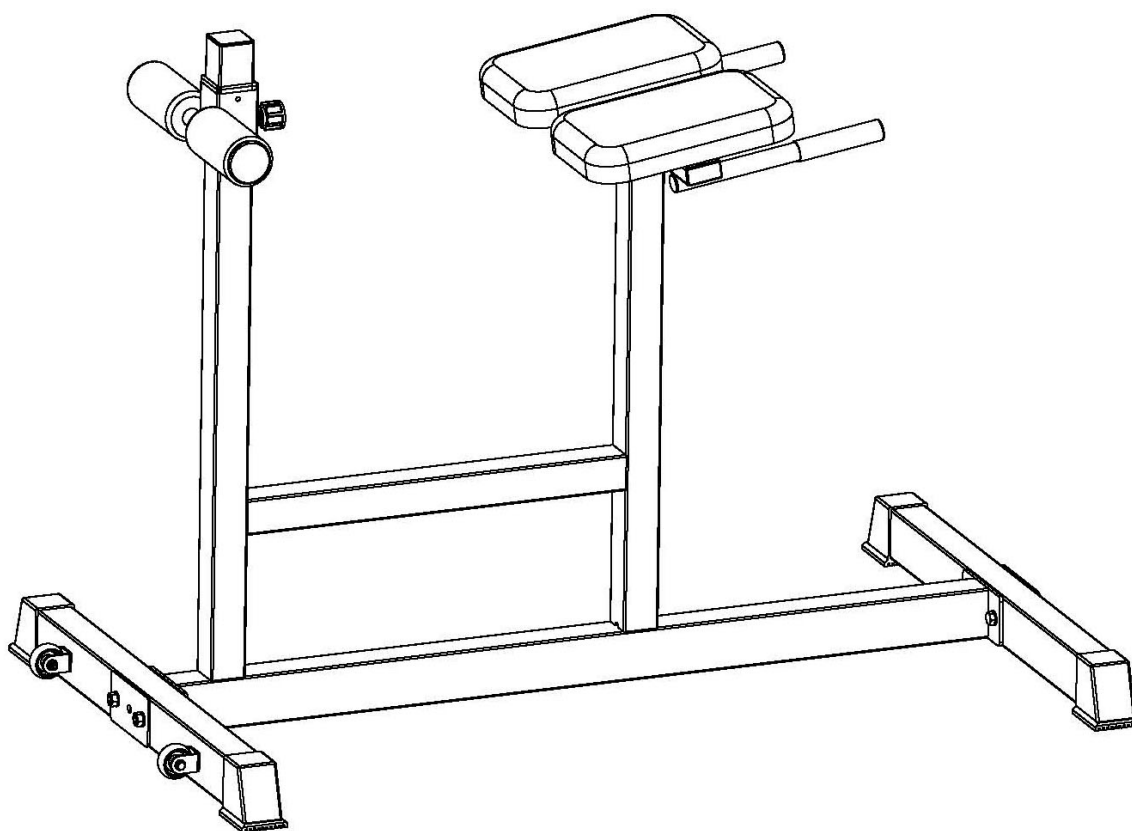

Posilovací lavice Hyperextenze Roman Chair

Posilňovacia lavica Hyperextenze Roman Chair

Ławka Hyperextenze Roman Chair

MAS4A010



**NEJLEVNEJSI
SPORT.CZ**



**NAJLACNEJSI
SPORT.SK**



**NAJTANSZY
SPORT.PL**

**UŽIVATELSKÝ MANUÁL / UŽÍVATEĽSKÝ MANUÁL /
INSTRUKCJA OBSŁUGI**

CZ

Děkujeme, že jste se rozhodli pro koupi našeho produktu. Ačkoliv vynakládáme velké úsilí k zajištění kvality každého našeho výrobku, ojediněle se mohou vyskytnout chybějící nebo vadné díly. V případě objevení jakýchkoliv závad na stroji či zaznamenáte-li chybějící části stroje, kontaktujte nás za účelem jeho nahrazení.

Základní informace:

- Nesprávné používání (jako např. nadměrné cvičení, prudké pohyby bez rozcvičení, špatné nastavení), mohou poškodit vaše zdraví.
- Před začátkem cvičení, konzultujte váš zdravotní stav – srdeční systém, krevní tlak, ortopedické problémy atd. se svým lékařem.
- Výrobce není zodpovědný za jakékoliv zranění, škodu nebo selhání způsobené použitím tohoto výrobku či špatným sestavením a údržbou stroje.

Bezpečnostní informace:

Abyste zamezili úrazu či poškození stroje dodržujte následující pravidla:

- maximální nosnost stroje je 250 kg
- stroj je zařazen do třídy SC a není vhodný pro terapeutické cvičení
- stroj se nesmí používat v nevětraných místnostech
- vysoká teplota, vlhkost a voda nesmí přijít se strojem do styku
- před použitím si důkladně přečtěte návod na použití
- umístěte stroj na pevnou a rovnou plochu. Ujistěte se, že stojí pevně a bezpečně
- nechejte kolem stroje volnou plochu minimálně 2 metry na všechny strany
- nesprávné nebo nadměrné cvičení může vážně poškodit vaše zdraví
- ujistěte se, že páčky a další nastavovací mechanismy na kole nejsou v cestě při cvičení
- pravidelně kontrolujte všechny části. Pokud jsou poškozeny, stroj nepoužívejte a ihned poškozené části vyměňte nebo kontaktujte dodavatele
- pravidelně kontrolujte všechny šrouby a matice, zda jsou pořádně dotaženy
- nenechávejte děti a domácí zvířata bez dozoru na stroji či v blízkosti
- tento stroj není hračka
- uschovejte tento návod na použití pro případné objednání náhradních dílů v budoucnu

Důležité: Vracejte zboží pouze v originálním balení, nebo balení, které je bezpečné pro přepravu a nemůže dojít k poškození stroje.

SK

Ďakujeme, že ste sa rozhodli pre kúpu nášho produktu. Vzhľadom na to vynakladáme veľké úsilie k zaisteniu kvality každého nášho výrobku, ojediniele sa môžu vyskytnúť chybajúce alebo vadné diely. V prípade objavenia akýchkoľvek závad na stroji alebo zaznamenáte chýbajúcu časť stroja, kontaktujte nás za účelom jeho nahradenia.

Základné informácie:

- Nesprávne používanie (ako napr. nadmerné cvičenie, prudké pohyby bez rozcvičení, nesprávne nastavenie), môžu poškodiť vaše zdravie.
- Pred začiatkom cvičenia, konzultujte váš zdravotný stav – srdcový systém, krvný tlak, ortopedické problémy atď. so svojím lekárom.
- Výrobca nie je zodpovedný za akékoľvek zranenie, škodu alebo zlyhanie spôsobené použitím tohoto výrobku či nesprávnym zostavením a údržbou stroja.

Bezpečnostné informácie:

Aby ste zamedzili úrazu či poškodeniu stroja dodržujte nasledujúce pravidlá:

- maximálna nosnosť stroja je 250 kg
- stroj je zaradený do triedy SC a nie je vhodný pre terapeutické cvičenia
- stroj sa nesmie používať v nevetraných miestnostiach
- vysoká teplota, vlhkosť a voda nesmú prísť so strojom do styku
- pred použitím si dôkladne prečítajte návod na použitie
- umiestnite stroj na pevnú a rovnú plochu. Uistite sa, že stojí pevne a bezpečne
- nechajte okolo stroja voľnú plochu minimálne 2 metre na všetky strany
- nesprávne alebo nadmerné cvičenie môže vážne poškodiť vaše zdravie
- uistite sa, že páčky a ďalšie nastavovacie mechanizmy neprekážajú v ceste pri cvičení
- pravidelne kontrolujte všetky časti. Ak sú poškodené, stroj nepoužívajte a ihneď poškodené časti vymeňte alebo kontaktujte dodávateľa
- pravidelne kontrolujte všetky skrutky a matice, či sú poriadne dotiahnuté
- nenechávajte deti a domáce zvieratá bez dozoru na stroji či v blízkosti
- tento stroj nie je hračka

-
- uschovajte tento návod na použitie pre prípadné objednanie náhradných dielov v budúcnosti

Dôležité: Vracajte tovar len v originálnom balení, alebo balení, ktoré je bezpečné pre prepravu a nemôže dôjsť k poškodeniu stroja.

PL

Děkujeme za zakúpenie nášho produktu. Z našej strany dokladame wszelkich starań, aby oferowane Państwu produkty miały najwyższą jakość. Mimo naszych starań, może się jednak zdarzyć, że napotkacie Państwo na drobne usterki, jeżeli tak się stanie, prosimy o kontakt (również w sytuacji zauważenia braku którejś z części).

Podstawowe informacje:

- Nieprawidłowe używanie (np. zbyt częste ćwiczenie, gwałtowne ruchy bez rozgrzewki, złe ustawienie) może prowadzić do kontuzji.
- Przed rozpoczęciem ćwiczeń należy skonsultować się z lekarzem w kwestii: ciśnienia krwi, problemów ortopedycznych, stanu serca itd.
- Producent nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek kontuzje lub uszkodzenia, które powstaną w wyniku używania tego produktu lub w wyniku jego niewłaściwego złożenia czy konserwacji.

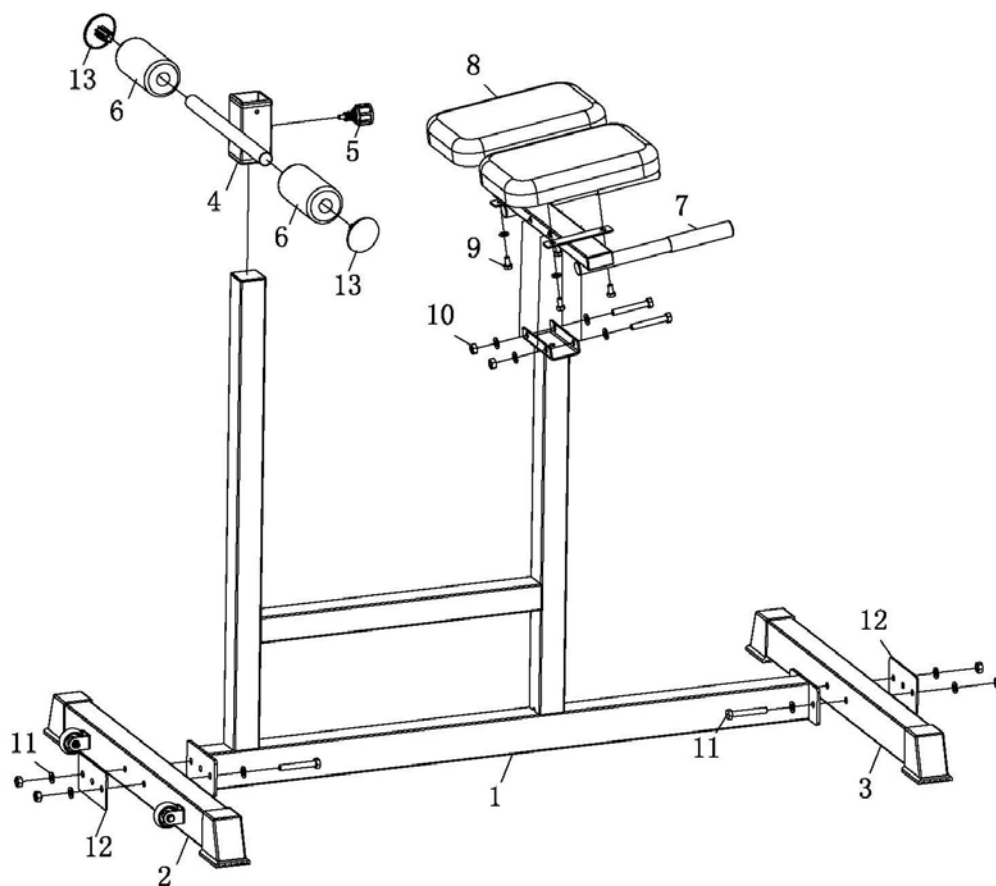
Informacje dotyczące bezpieczeństwa:

Aby zapobiec kontuzji lub uszkodzeniu urządzenia należy dotrzymywać poniższe reguły:

- maksymalne obciążenie wynosi 250 kg
- urządzenie to należy do klasy SC i nie jest przeznaczone do ćwiczeń terapeutycznych
- urządzenie to nie może być używane w nieprzewietrzanych pomieszczeniach
- wysoka temperatura, wilgoć i woda nie mogą być dopuszczone do urządzenia
- przed użyciem należy dokładnie zapoznać się z instrukcją obsługi
- urządzenie to należy umieścić na płaską i stabilną podłogę. Należy upewnić się, że urządzenie jest stabilne i bezpieczne
- urządzenie to wymaga minimalnie 2 metry wolnej przestrzeni wokół siebie
- nieprawidłowe lub zbyt częste ćwiczenie może poważnie uszkodzić zdrowie
- należy upewnić się, że żadne rączki lub inne części nie będą przeszkadzały w ćwiczeniach
- należy regularnie sprawdzać wszystkie części. Jeśli są uszkodzone, nie można korzystać z urządzenia i należy natychmiast uszkodzone części wymienić lub skontaktować się ze sprzedawcą
- należy regularnie sprawdzać wszystkie śruby i nakrętki czy są prawidłowo dociągnięte
- nie wolno zostawiać dzieci lub zwierząt bez nadzoru w pobliżu urządzenia
- urządzenie to nie jest zabawką
- polecamy schować tę instrukcję obsługi w celu późniejszego zamówienia części zapasowych

Uwaga: Towar można zwrócić tylko w oryginalnym opakowaniu lub opakowaniu, które jest bezpieczne dla transportu i nie może tak dojść do uszkodzenia urządzenia.





Seznam částí/Zoznam častí/ Lista części		
Č.	Popis/ Opis	Mn.
1	HLAVNÍ ČÁST/HLAVNÁ ČASŤ/CZĘŚĆ GŁÓWNA	1
2	PŘEDNÍ PODPĚRA/PREDNÁ PODPERA/PRZEDNI STABILIZATOR	1
3	ZADNÍ PODPĚRA/ZADNÁ PODPERA/TYLNÝ STABILIZATOR	1
4	NASTAVITELNÁ TYČ/NASTAVITEĽNÁ TYČ/KOLUMNA RUCHOMA	1
5	ZAJIŠŤOVACÍ ŠROUB/ZAISTOVACIA SKRUTKA/ŚRUBA ZABEZPICAJĄCA	1
6	PĚNOVÉ VÁLCE/PENOVÉ VALCE/PIANKI	2
7	TYČE OPĚRKY/TYČE OPIERKY/RURKI OPARCIA	1
8	OPĚRKA/OPIERKA/OPARCIE	2
9	ŠROUB M8*16 + PODLOŽKA/ SKRUTKA M8*16 + PODLOŽKA /ŚRUBA M8*16 + PODKŁADKA	4
10	ŠROUB M10*70 + 2 PODLOŽKY + MATICE/ SKRUTKA M10*70 + 2 PODLOŽKY + MATICE /ŚRUBA M10*70 + 2 PODKŁADKI + NAKRĘTKA	2
11	ŠROUB M10*75 + 2 PODLOŽKY + MATICE / SKRUTKA M10*75 + 2 PODLOŽKY + MATICE / ŚRUBA M10*70 + 2 PODKŁADKI + NAKRĘTKA	4
12	SPOJOVACÍ PODLOŽKA/SPOJOVACIA PODLOŽKA/PODKŁADKA ŁĄCZĄCA	2
13	PLASTOVÁ KRYTKA/PLASTOVÁ KRYTKA/POKRYWA PLASTIKOWA	2

CZ Složení stroje

1. Připevněte přední podpěru (2) k hlavní části (1) pomocí spojovací podložky (12) a šroubu M10*75 + 2 podložek + matice (11).
2. Připevněte zadní podpěru (3) k hlavní části (1) pomocí spojovací podložky (12) a šroubu M10*75 + 2 podložek + matice (11).
3. Připevněte tyč opěrky (7) k hlavní části (1) pomocí šroubu M10*70 + 2 podložek + matice (10).
4. Připevněte opěrku (8) k tyči opěrky (7) pomocí šroubu M8*16 + podložky (9).
5. Připevněte nastavitelnou tyč (4) k hlavní části pomocí zajišťovacího šroubu (5).
6. Nasuňte na tyč (4) molitanové válce (6) a nasuňte krytky (13).

Sk Zloženie stroja

1. Pripevnite prednú podperu (2) k hlavnej časti (1) pomocou spojovacej podložky (12) a skrutky M10*75 + 2 podložiek + matice (11).
2. Pripevnite zadnú podperu (3) k hlavnej časti (1) pomocou spojovacej podložky (12) a skrutky M10*75 + 2 podložiek + matice (11).
3. Pripevnite tyč opierky (7) k hlavnej časti (1) pomocou skrutky M10*70 + 2 podložiek + matice (10).
4. Pripevnite opierku (8) k tyči opierky (7) pomocou skrutky M8*16 + podložky (9).
5. Pripevnite nastaviteľnú tyč (4) k hlavnej časti pomocou zaisťovacieho skrutky (5).
6. Nasuňte na tyč (4) molitanové valce (6) a nasuňte krytky (13).

PL Złożenie urządzenia

1. Przymocuj przednie podparcie (2) do części głównej (1) za pomocą podkładki łączącej (12) i śruby M10*75 + 2 podkładek + nakrętki (11).
2. Przymocuj tylne podparcie (3) do części głównej (1) za pomocą podkładki łączącej (12) i śruby M10*75 + 2 podkładek + nakrętki (11).
3. Przymocuj rurkę oparcia (7) do części głównej (1) za pomocą śruby M10*70 + 2 podkładek + nakrętki (10).
4. Przymocuj oparcie (8) do rurki oparcia (7) za pomocą śruby M8*16 + podkładki (9).
5. Przymocuj kolumnę ruchomą (4) do części głównej za pomocą śruby zabezpieczającej (5).
6. Nasuń na kolumnę (4) pianki (6) i nasuń pokrywę (13).



CZ Údržba

Pravidelně provádějte běžnou údržbu stroje na základě vytížení stroje minimálně však po 20 hodinách provozu.

Údržba zahrnuje:

1. Kontrolu všech pohyblivých částí stroje (osy, klouby převádějící pohyb, atd.), zda jsou dostatečně promazány. Pokud ne, ihned je namažte. Doporučujeme běžný olej pro kola a šicí stroje nebo silikonové oleje.
2. Pravidelná kontrola všech součástí – šrouby a matice a pravidelné dotahování.
3. K údržbě čistoty použijte jen mýdlový roztok a ne čisticí prostředky.
4. Skladujte věž vždy na suchém a teplém místě.

UPOZORNĚNÍ

Lavice musí být umístěn na rovné a pevné podložce. Před každým použitím výrobku zkontrolujte dotažení všech šroubů.

SK Údržba

Pravidelne prevádzajte bežnú údržbu stroja na základe vytáženia stroja minimálne však po 20 hodinách prevádzky.

Údržba zahŕňa:

1. Kontrolu všetkých pohyblivých častí stroja (osky, klby prevádzajúce pohyb, atď.), či sú dostatočne premazané. Ak nie, ihneď ich namažte. Doporučujeme bežný olej pre bicykle a šijacie stroje alebo silikonové oleje.
2. pravidelná kontrola všetkých častí – skrutky a matice a pravidelné dot'ahovanie.
3. K údržbe čistoty použite len mydlový roztok a nie čistiace prostriedky.
4. Skladujte vežu vždy na suchom a teplom mieste.

UPOZORNENIE.

Lavica musí byť umiestnená na rovnej a pevnej podložke. Pred každým použitím výrobku skontrolujte dotiahnutie všetkých skrutiek.

PL Konserwacja

Należy regularnie przeprowadzać konserwację urządzenia w zależności od częstotliwości użytkowania urządzenia, lecz minimum po 20 godzinach użytkowania.

Konserwacja obejmuje:

1. sprawdzanie wszystkich części ruchomych urządzenia (np. osi) czy są wystarczająco posmarowane. Jeżeli nie, należy natychmiast je posmarować. Polecamy zwykły olej do rowerów i maszyn do szycia lub oleje silikonowe.
2. regularne sprawdzanie wszystkich części – śruby i nakrętki i regularne dociąganie.
3. czyszczenie mydlanym roztworem a nie środkami do czyszczenia.
4. przechowywanie w suchym i ciepłym miejscu.

OSTRZEŻENIE

Ławka musi być umieszczona na płaskiej i stabilnej powierzchni. Przed każdym użyciem należy sprawdzić dociągnięcie wszystkich śrub.

CZ – Copyright - autorská práva

Společnost MASTER SPORT s.r.o. si vyhrazuje veškerá autorská práva k obsahu tohoto návodu k použití. Autorské právo zakazuje reprodukci částí tohoto návodu nebo jako celku třetí stranou bez výslovného souhlasu společnosti MASTER SPORT s.r.o.. Společnost MASTER SPORT s.r.o. pro použití informací, obsažených v tomto návodu k použití nepřebírá žádnou odpovědnost za jakýkoli patent.

SK - Copyright - autorské práva

Spoločnosť MASTER SPORT s.r.o. si vyhradzuje všetky autorské práva k obsahu tohoto návodu na použitie. Autorské právo zakazuje reprodukciu častí tohto návodu alebo ako celku treťou stranou bez výslovného súhlasu spoločnosti MASTER SPORT s.r.o.. Spoločnosť MASTER SPORT s.r.o. pre použitie informácií obsiahnutých v tomto návode na použitie nepreberá žiadnu zodpovednosť za akýkoľvek patent.

PL - Copyright - prawo autorskie

Firma MASTER SPORT s.r.o. zastrzega sobie wszelkie prawa autorskie do treści niniejszej instrukcji obsługi. Prawo autorskie zabrania kopiowania treści instrukcji w części lub też w całości przez osoby trzecie bez wyraźnej zgody MASTER SPORT s.r.o..

Firma MASTER SPORT s.r.o. za korzystanie z informacji zawartych w niniejszej instrukcji obsługi nie ponosi odpowiedzialności za jakiekolwiek patenty.



CZ Záruční podmínky:

- na lavici se poskytuje kupujícímu záruční lhůta 24 měsíců ode dne koupě
- v době záruky budou odstraněny veškeré poruchy výrobku způsobené výrobní závadou nebo vadným materiálem výrobku tak, aby věc mohla být řádně užívána
- práva ze záruky se nevztahují na vady způsobené:
 - mechanickým poškozením
 - neodvratnou událostí, živelnou pohromou
 - neodbornými zásahy
 - nesprávným zacházením, či nevhodným umístěním, vlivem nízké nebo vysoké teploty, působením vody, neúměrným tlakem a nárazy, úmyslně pozměněným designem, tvarem nebo rozměry
- reklamace se uplatňuje zásadně písemně s údajem o závadě a kopií daňového dokladu
- záruku lze uplatňovat pouze u organizace ve které byl výrobek zakoupen

SK Záručné podmienky:

- na lavici sa poskytuje kupujúcemu záručná doba 24 mesiacov odo dňa nákupu
- v dobe záruky budú odstránené všetky poruchy výrobku spôsobené výrobnou závadou alebo vadným materiálom výrobku tak, aby vec mohla byť riadne užívaná
- práva zo záruky sa nevzťahujú na vady spôsobené:
 - mechanickým poškodením
 - neodvratnou udalosťou, živelnou pohromou
 - neodbornými zásahmi
 - nesprávnym zaobchádzaním, či nevhodným umiestnením, vplyvom nízkej alebo vysokej teploty, pôsobením vody, neúmerným tlakom a nárazmi, úmyselne pozmeneným designom, tvarom alebo rozmermi
- reklamácia sa uplatňuje zásadne písomne s údajom o závade a kopií daňového dokladu
- záruku je možné uplatňovať iba u organizácie, v ktorej bol výrobok zakúpený

PL Zasady gwarancji:

- Sprzedawca udziela kupującemu gwarancji na zakupiony towar na okres 24 miesięcy od daty sprzedaży;
- Wady lub uszkodzenia sprzętu będące wadami produkcyjnymi a zauważone w okresie gwarancji będą usuwane bezpłatnie;
- Gwarancją nie są objęte uszkodzenia sprzętu powstałe w wyniku:
 - uszkodzenia mechanicznego
 - klęski żywiołowej
 - niewłaściwego użytkowania i przechowywania sprzętu, wpływu wysokiej lub niskiej temperatury, nadmiernego obciążenia, uderzeń, celowej zmiany designu, kształtu lub rozmiarów;
- Reklamację należy złożyć w formie pisemnej (e-mailem). Powinna zawierać informacje o usterce oraz kopię paragonu (dowód zakupu);
- Gwarancja będzie uwzględniana na miejscu, gdzie sprzęt został zakupiony.

Dodavatel CZ:

MASTER SPORT s.r.o.
1. máje 69/14
709 00 Ostrava-Mariánské Hory
Czech Republic
www.nejlevnejsisport.cz

Dodávateľ SK:

TRINET Corp., s.r.o.
Cesta do Rudiny 1098
024 01 Kysucké Nové Mesto
Slovakia
www.najlacnejsisport.sk

Dystrybutor PL:

TRINET CORP sp. z o.o.
ul. Wilkowicka 2
44-180 Toszek
Poland
www.najtanszysport.pl

